

Bản tin

CO LAH

Số 73 Địa chỉ liên lạc: 7169 Santa Isabel Dr Buena Park, CA 90620 7/2016

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN

Liên Đoàn Trưởng:

Tr. Vinh Trương (714) 548-6746

E-mail: vinhtruong88@gmail.com

Liên Đoàn Phó:

Tr. Lee Alina (714)308-0372

Tr. Mai Anh (Trish) (714) 312-9488

Các Trưởng Phụ Tá:

Tr. Trần Nghĩa (213) 519-8882

Tr. Kathy Văn (714) 728-5236

Tr. Trần Khoa (714)204-6886

Tr. Lý Nhật Hui (714)308-0194

Tr. Trần Đinh (714) 658-0654

Tr. Mathew Mai (714) 901-2269

11. Matnew Mai (714) 901-2209

Tr. Christine Nguyễn (714) 791-1670

Tr. Brainy Vũ (714) 747-1798

Tr. Alvin Phan (714) 244-2364

Tr. Katherine Võ (714) 725-5765

Tr. David Lê (714) 892-6772

Tr. Long Phan (713) 414-3548

Tr. Ting Wang (949) 378-4064

Tr. Christina Huynh (714) 800-9722

http://www.liendoanchilinh.com

Ban Bảo Trợ :

Trưởng Ban: (714) 589-4360 Anh Danny Bùi

dannyb2629@yahoo.com

Phụ Tá: (714) 247-9511

Anh Anthony Nguyễn Thủ quỹ: (714) 757-6558

Chị Lê Hoàng Ly

Thư Ký: (714) 496-3001 Chị Khổng Liên

Xã Hội: (714) 495-8785

Anh Nguyễn Như Nhạc

Ban Ẩm Thực : (714) 788-4728 Anh Châu Thế Hải

Hướng Dẫn Việt Ngữ : (714) 902-7193

Anh Phạm Linh

D.D Thanh: (714) 496-3001

Chị Khổng Liên

Đ.D Thiếu Nam: (714) 717-2290

Anh Xuân Trần

Đ.D Thiếu Nữ: (714) 904-3761

Chị Châu Dung

Đ.D Sói Nam: (714) 588-6195

Chị Jenny Vỏ

Đ.D Chim Non: (714) 623-4150 Chị Nguyễn Hương Hướng Đạo và Chính Trị

Trong sổ tay Trưởng Hướng Đạo, Trưởng Tôn Thất Hy đã tổng hợp và nhận định những câu chuyện dưới cờ. Bản tin trích đăng bài phân tích của Trưởng nhân Hội Nghi Trưởng 2016.

Theo sự giải thích của Tổ chức Hướng Đạo Thế Giới: "Tính cách phi chính trị của HĐ có nghĩa là không tham gia chính trị đảng phái, không hổ trợ cho bất cứ phe nhóm nào hay bất cứ cá nhân nào trong việc lật đổ chính quyền hay để củng cố chính quyền đang có. Nhưng HĐ không đứng ngoài, không tách rời khỏi các thực tế chính trị của quốc gia xứ sở mình"

Vì vậy, khi HĐ tổ chức hội học hội thảo để giúp đoàn viên tìm hiểu tháo đáo về Luật pháp quốc gia, Công ước quốc tế, Tuyên ngôn nhân quyền, các học thuyết về chính trị, kinh tế, xả hội, tôn giáo, đưa đoàn sinh mặc đồng phục đi diễn hành trong những ngày lễ lớn, tham dự những cuộc lạc quyên từ thiện, giữ trật tự nơi hội chợ, phòng phiếu, hay hô hào dân chúng tham gia các cuộc bầu cử tại địa phương, tất cả sinh hoạt trên đều nhằm mục đích giáo dục bổn phận công dân. Nếu Hướng đạo cho phép đoàn sinh mặc đồng phục, mang biểu ngữ đi cổ động dân chúng bỏ phiếu cho ông X, bà Y, nhằm giúp họ trở thành nghị viên, dân biểu, hoặc tham dự những cuộc tuyệt thực đấu tranh, hoan hô, đả đảo đoàn thể này cá nhân nọ thì đó là hành động chính trị.

Nói tóm lại, Hướng Đạo chỉ chuẩn bị hành trang về tư cách, tinh thần công dân, thể chất thích đáng cho thanh thiếu niên vào đời phục vụ quốc gia dân tộc, chứ không đào tạo cán bộ nhằm hổ trợ cho quyền lợi cá nhân, chánh đảng hay nhà cầm quyền trong nước.

Mặc dù Hướng Đạo không hoạt động chính trị, các đoàn viên Hướng Đạo đều có quyền hoạt động chính trị với tư cách cá nhân, nhưng không được phép mặc đồng phục hay nhân danh Hướng Đạo để cổ động hay mưu cầu lợi ích riêng tư cho mình. Quan trọng nhất là đường lối chủ trương của đoàn thể chính trị đương sự đang theo đuổi không mâu thuần với các nguyên tắc Hướng Đạo.

" Một hậu quả của tính phi chính trị của HĐ là hội HĐ tại một nước phải đứng ngoài chính quyền và không thể bị chính quyền chi phối về mặt tổ chức, đường lối, chính sách và phương pháp giáo dục. Phong trào HĐ có những mục tiêu giáo dục riêng và không thể bị ép buộc phải phục vụ chủ trương chính sách của nhà cầm quyền"

Một người Hướng Đạo chân chính cần phải thông suốt và tôn trọng các nguyên tắc căn bản của Phong trào Hướng Đạo Thế Giới.

Trong phong trào HĐ, chúng ta không làm chính trị hiểu theo nghĩa chính trị đảng phái. Chúng ta chỉ dạy về ý thức quốc gia chứ không phải chính trị đảng phái

Bản Tin Cò Lau 73

Tạp Ghi Phụ Huynh ...

NHẬT KÝ TRẠI LIÊN ĐOÀN CHÍ LINH TẠI LAKE HELMET, CA (TỚI NGÀY 27 ĐẾN NGÀY TRƯA NGÀY 29/5/2016

Hôm nay chúng tôi sẽ được đến với Lake Helmet thuộc tiểu bang Cali. Sau khi đã xin nghỉ phép vào giờ cuối, tôi và con gái đến nơi tập trung của liên đoàn tại công viên Park West mà rất ư là hồi hợp vì không biết còn chổ trống để quá giang lên đất trại hay không? Thứ nhất là do cả hai mẹ con không có ghi danh đi và thứ hai là đã quá giờ tập họp để ban phụ huynh sắp xếp cho các thành viên tham dư trai theo dư kiến! Thôi thì tôi và con gái đến công viên hy vọng rằng có thể lên đất trại, rất may là còn xe của anh Phát Bùi đang chuẩn bi đi và may mắn hơn là xe vẫn có thể chở thêm 2 người chúng tôi, ... Và chúng tôi lên xe để bắt đầu chuyến đi lúc 6 giờ ngày 27. Tạm biệt Little Sài Gòn và sau vài tiếng đồng hồ trên xe, chúng tôi đến Lake Helmet lúc hơn 9 giờ tối cùng ngày với những con đường đèo ở độ cao gần 4000 feet.



ĐỔI TƯỢNG VÀ ĐIỀU KIỆN THAM DỰ TRẠI:

Tất cả các thành viên đang sinh hoạt trong liên đoàn Chí Linh

· Các Huynh trưởng và các anh chị em phụ huynh

Đây là lần đầu tiên tôi tham dự trại của một Liên đoàn Hướng Đạo gốc Việt tại đất Mỹ với tư cách là một phụ huynh của thiếu sinh nữ, một phần cũng lo vì lần đầu tiên con gái tham dự trại và cũng có một phần tò mò, thực lòng là cũng muốn so sánh giữa anh chị em hướng đạo ở Mỹ sinh hoạt có khác gì ở Việt Nam hay không!! Ở Mỹ, nhờ có các anh chị em phụ huynh mỗi người một tay cùng nhau nấu ăn cho các sói con, chim non, phụ huynh và các huynh trưởng giúp ích trong ngành Âu. Đây cũng là cơ hội cho các thế hệ anh chị em phụ huynh có dịp



gặp mặt, trao đổi với nhau, chẳng những thế Liên đoàn có ban phu huynh đã và đang gắn bó với Liên đoàn nhiều năm kể từ những Ngày đầu thành lập liên đoàn. Một trong những hoạt động sôi nổi cho các anh chị em phụ huynh là các trò chơi do anh Danny, trưởng ban phụ huynh, các trò chơi được chia làm hai đội nam và nữ, thay phiên nhau chơi vào chiều ngày 28 tháng 5 (thứ bảy) như là chơi u, chơi cướp cò, Sự bao la, rộng lớn của núi rừng khiến tâm hồn mọi người trở nên rộng mở hơn, phóng khoáng hơn và chí tình hơn, chúng tôi gần như quên hết những nhỏ nhen, ích kỷ và bon chen của đời thường. Mọi người thấy yêu và hiểu biết nhiều hơn về thiên nhiên. Và chiều hôm đó chúng tôi được vinh dư tham gia lễ kỷ niệm ngày cưới của anh Hui và chị Cúc rất vui sau đó được nghe các anh chị em phụ huynh hát, đối với tôi, đây là lần trại đầu tiên tại Mỹ, vui cũng có, buồn cũng có, vui vì cảm thấy con gái mình sinh hoạt hướng đạo tại liên đoàn Chí Linh, buồn vì nhớ lại các kỳ trại tại Việt Nam vì không được sinh hoạt như các chương trình mà các huynh trưởng đã lên và chuẩn bị hơn 3-4 tháng trước vì có những sự cố ngoài ý muốn, sau đó mọi người vui vẻ chia tay nhau và hẹn gặp lại lần sau. Một lần nữa, lòng tôi cảm thấy ấm áp tình đồng hương ở đất Mỹ, anh chị em phụ huynh sắn sàng trải lòng với nhau vui vẻ cùng nhau qua những ngày trại và luôn chia xẻ cũng như giúp đỡ nhau và kỷ niệm khó quên trong cuộc đời của mình.

Hương Nguyễn



Bån Tin Cờ Lau 73 — **2**

Nhật Ký Liên Đoàn:

Trai Xuân Liên Đoàn:

Chương trình năm nay vào cuối tuần thứ 2 của tháng 3, không đúng theo chương trình định sắn của Liên đoàn, vào phút chót đất trại không thuận lợi nên Ban huynh trưởng đã dời trại sớm hơn 1 tuần, tạo sự vắng mặt của nhiều đoàn sinh qua chương trình của gia đình.

Trại Xuân năm nay đã được tổ chức tại Lake Perris song song việc thực hiện công tác xả hội với đất trại, trại vẫn có chương trình xuân như tổ chức các trò chơi truyền thống, vẫn hướng dẫn các em học và gói bánh chưng, tổ chức và nhắc nhở cho các em về nghi thức tế lễ đầu năm.

Các buổi lễ tuyên hứa được thực hiện cho các HĐS các ngành gồm có Kelly Trần, Carly Nguyễn, Jessica Nguyễn, John Trần, Dylan Nguyễn, Jared Phan, Elvin Nguyễn và Brandon Nguyễn.



Âu đi Săn:

Chương trình đi Săn của ngành Âu thường xuyên được ban huynh trưởng Ngành Âu tổ chức để các Sói Con, Chim Non có dịp học hỏi, vào ngày 24 tháng 4 vừa qua, Ban huynh Trưởng đã tổ chức đi săn tại California Science Center thuộc thành phố Los Angeles, với sự phụ giúp của Ban phụ huynh, các em đã có một chuyến đi săn hấp dẫn và thú vị.

Ngày chụp hình LĐ:

Mỗi một dịp đặc biệt kỷ niệm của liên đoàn, ban huynh trưởng thường tổ chức ngày chụp hình cho toàn liên đoàn, năm nay, liên đoàn sẽ kỷ niệm 15 năm ngày thành lập liên đoàn vào đầu tháng 9 này, chương trình ngày chụp hình được thực hiện tại Huntington Beach Central Park vào ngày chủ nhật 1 tháng 5,2016.



Mother's Day:

Mỗi gia đình của thành viên Chí Linh đều có ngày Mother's Day cho gia đình mình, tuy nhiên, tập tục của Liên đoàn đã nhiều năm vẫn tổ chức ngay tại công viên nơi liên đoàn sinh hoạt, các bà mẹ vẫn phụ giúp nhưng được các con thực hiện các thủ công tặng mẹ, được các ông phục vụ các món ăn cho các con và các bà mẹ, không khí nhộn nhịp vẫn không thay đổi đối với liên đoàn.



Trại Liên đoàn: Đây là kỳ trại đông nhất của liên đoàn, số lượng

Bản Tin Cò Lau 73

người tham dự có thể gần 300 người, trại được tổ chức từ tối thứ sáu 27/5 đến tối chủ nhật 29/5/2016 tại Lake Hemet.



Ngoài các chương trình chung của Liên đoàn, các đơn vị đã có những chương riêng phù hợp lửa tuổi của đơn vị, thời tiết rất tốt vào ban ngày khi các trại sinh sinh hoạt nhưng rất lạnh vào ban đêm, trại gặt hái nhiều kết quả, ký trại này có 5 Âu sinh tuyên hứa, 12 Thiếu sinh tuyên hứa và một Thanh sinh tuyên hứa, tất cả các nghi thức đã được tổ chức cùng thời gian nhưng 3 điểm điểm khác nhau



Gây quỹ:

Hầu như mỗi 2 tháng liên đoàn đều tổ chức gây quỹ, khi thì gây quỹ cho liên đoàn nhằm giúp phương tiện cho các em tham dự các kỳ trại lớn như Thẳng Tiến, Khai Phá...,khi thì cho chương trình đặc biệt của liên đoàn như kỷ niệm 10, 15 năm thành lập... Đặc biệt trong những tháng gần đây, qua yêu cầu của Ban Huynh Trưởng và Tráng đoàn Hồng Đức, Ban phụ huynh đã giúp thực hiện các kỳ gây quỹ dưới hình thức bán cơm đầu tháng nhằm giúp thêm phương tiện chi phí cho các Trưởng và Tráng sinh có thể tham dự khóa Huy hiệu Rừng Tùng Nguyên VIII hay tham

dự chuyến du thuyền kỷ niệm 15 năm ngày thành lập liên đoàn, kết quả thu được là \$1,810.00 bao gồm 2 lần cơm đầu tháng (\$732.00 + \$626.00) cùng với số tiền thặng dư từ kỳ trại Liên đoàn và ngày tổ chức Mother's day (\$327.00 + \$130.00).

Trại Đội Trưởng/ Đội Phó:

Chương trình trại họp bạn Đội Trưởng/Đội Phó đã được Miền Tây Nam Hoa Kỳ dự trù tổ chức từ lâu, và thời gian tổ chức vì thời tiết nên đã thay đổi ngày trại, Liên Thiếu đã ghi danh tham dự với Miền đã tổ chức vào cuối tuần đầu tiên của tháng 6, các em đã có một kỳ trại họp bạn cùng lứa tuổi nhiều lý thú tại El-Dorado Park từ chiều thứ sáu đến trưa chủ nhật Ngày 3 đến 5 tháng 6,2016

Picnic Liên Đoàn:

Một tập tục có từ nhiều năm của Thanh Đoàn trở thành chương trình của Liên đoàn là tổ chức picnic tại bãi biển vào khoảng tháng 6 hàng năm nhằm chúc mừng các Thanh sinh vừa tốt nghiệp trung học chuẩn bị rời đoàn bước vào ngưỡng cửa đại học, chương trình do liên đoàn tổ chức, phần ẩm thực lại do các phụ huynh có con, em tốt nghiệp khoản đãi, thỉnh thoảng trùng ngày hiền phụ để các người Cha cùng chia vui chung ngày.





Bản Tin Cờ Lau 73 — _______ 4

Tin Sinh Hoạt Kháp Nơi :

Miền Tây Nam Hoa Kỳ:

- Trại Họp Bạn Đội Trưởng: Sau khi đã t chức trại Họp Bạn lần đầu vào năm 2014, Miễn Tây Nam Hoa Kỳ đã thực hiện lại kỳ trại họp bạn dành cho các Đội Trưởng Đội Phó, theo chương trình dự trù đã tổ chức vào cuối tuần , nhưng vì thời tiết không cho phép, ban tổ chức đã hủy bỏ kỳ trại ,đến đầu tháng 6 vừa qua, kỳ trại được tiến hành với số lượng trại sinh tham dự là 156, liên đoàn gồm có Hoa Lư, Lam Sơn, Vạn Kiếp, Chí Linh, Hùng Vương... Các Hướng Đạo Sinh có cơ hội tiếp xúc và sinh hoạt chung, trao đổi nhiều kinh nghiệm cầm Đội

-" Nghề Trưởng": Tính đến ngày bản tin phát hành, Miền Tây Nam Hoa Kỳ đã thực hiện xong 4 khóa trao đổi giữa các Trưởng trong Miền, mỗi ngày khóa đã được ghi danh tham dự đông hơn và nhiều ý kiến đóng góp tích cực hơn, chắc chắn kết quả sẽ giúp các Trưởng đơn vị áp dụng nhiều kiến thức cho đơn vị của mình trong tương lai.

Các khóa đã hoàn tất : Lịch sử Phong trào HĐVN và Thế giới, Phương Pháp Hàng Đội Tự Trị, Tâm Lý Trẻ, Trò Chơi ; cách tổ chức, lên chương trình, điều khiển và hướng dẫn.

Các Khóa sắp thực hiện: Lễ Tỉnh Tâm và Tuyên Hứa (10/7/2016), Bài Hát (10/7/2016), Cắm Trại (11/9/2016), Lửa Trại (11/9/2016), Vai Trò và Trách Nhiệm của Trưởng (13/11/2016) và Hướng Đao, Gia Đình, Chính Trị (13/11/2016)

Khóa Truyền Thống và Văn Hóa Việt Nam:



Hội Đồng Trung Ương Hướng Đạo Việt Nam tiếp tục chương trình tổ chức Khóa Truyền Thống Hướng Đạo và Văn Hóa Việt Nam kỳ thứ 17 tại Camp Sayre, thành phố Boston, Massachusetts vào cuối tuần lễ từ 17 đến 19 tháng 6, 2016

Hội Nghị Trưởng:

Hội Nghị Trưởng 2016 sẽ được tổ chức vào cuối tuần lễ từ 2/7/2016 đến hết ngày 3/7/2016 tại Kiwanisland, 9840 Larson Ave, Garden Grove CA 92844 thuộc tiểu bang California, chi tiết ghi danh và chương trình Hội Nghị xin vào link https://hdtuhdvn.shutterfly.com/hoinghitruong2016



Khóa Huy Hiệu Rừng Tùng Nguyên VIII :

Ghi Danh: Tính đến ngày hôm nay, 52 khóa sinh đã ghi danh tham dự trại Tùng Nguyên VIII, do đó, trại sẽ được nhập khóa từ ngày 31/7/2016 đến 6/8/2016 tại trại trường Maluhia thuộc đảo Maui. Với 25 Huấn luyện viên cùng Khóa Trưởng Alina và Toán huấn luyện đang ráo riết chuẩn bị cho công việc tổ chức Khóa như họp bàn thảo chương trình cho Khóa, gặp gở để trao dồi khả năng đứng khóa, thực tập các nghi thức theo thủ bản của Khóa của Hội Hướng Đạo Hoa Kỳ, chuẩn bị các dụng cụ cho Khóa.

Bên cạnh đó, một chương trình thăm viếng thắng cảnh tại Maui cũng được thực hiện trong ba ngày sau khóa, kể từ chủ nhật ngày 7/8 đến hết ngày thứ ba 9/8/2016 chi tiết xin vào trang nhà của

Bản Tin Cờ Lau 73

khóa Tùng Nguyên VIII tại địa chỉ : http://wb2016.huongdao.org/

Chương trình này chỉ dành cho Toán huấn luyện và khóa sinh cùng gia đình.



Trại Khai Phá 3:

Qua 2 kỳ trại Khai Phá đã tổ chức trước kia, Trại Khai Phá 1 tại Fiesta Island, San Diego vào năm 2012 gồm hơn 200 trại sinh vừa Thanh sinh và Trưởng, đến kỳ trại Khai Phá 2 đã tổ chức tại trại trường Rancho Alegre thuộc San Barbara, California vào mùa hè năm 2015 với số trại sinh hơn 400 vừa Thanh sinh và Trưởng.

Ủy Ban Quốc Gia Hướng Đạo Việt Nam (National Vietnemese Scouting Committee) vừa thông báo kỳ trại Khai Phá 3 sẽ được tổ chức tại trại trường Emeral Bay, hải đảo Catalina thuộc miền Nam California vào mùa hè sang năm, từ 9 đến 15 tháng 7, 2017, trại Khai Phá 3 sẽ do Trưởng Katrina Huỳnh đảm trách vai trò Trại Trưởng, chi tiết xin xem flyer đính kèm.

Gia Đình Bách Hợp Nam Cali:



Được ủy nhiệm của văn phòng Hướng Đạo Trưởng Niên, Gia Đình Bách Hợp Nam Cali đã phối hợp với các Làng Quảng Tế, Làng Bách Hợp San Diego cùng Ban Tổ Chức Hội Nghị Trưởng 2016 để có một chương trình sinh hoạt dành cho Trưởng Niên tại Hội Nghị, sau nhiều buổi họp với Ban Tổ Chức, Gia Đình Bách Hợp cũng đã có buổi họp để đút kết chương trình vào ngày chủ nhật lúc 2 giờ 19/6/2016 vừa qua.

Những hình ảnh sinh hoạt khắp nơi:



Trại Lửa Việt 8 Miền Đông Hoa Kỳ



Lễ Trao Đẳng thứ của Liên Đoàn Văn Lang Nam Cali



Huy hiệu Trai Giữ Vững XX

Bản Tin Cò Lau 73

Liên Đoàn Lạc Việt Kỷ Niệm 1 Năm Thành Lập

Vào ngày Thứ Bảy, 7 tháng 5, 2016, Liên Đoàn Hướng Đạo Lạc Việt tại Little Saigon, Miền Nam California, Hoa Kỳ đã tổ chức một buổi sinh hoạt đặc biệt để kỷ niệm 1 năm thành lập của liên đoàn. Từ sáng sớm, các huynh trưởng, Hướng Đạo sinh và phụ huynh đã tập hợp tại nơi sinh hoạt để chuẩn bị các công việc dựng cột cờ, sắp xếp trò chơi, và chuẩn bị thức ăn cho buổi sinh hoạt này.



Sau phần nghi thức khai mạc, chào cờ và hát Quốc Ca Việt Nam, Hoa Kỳ và Hướng Đạo Ca, Tr. Lưu Dân Thoại, Liên Đoàn Trưởng Liên Đoàn Lạc Việt đã tuyên bố lý do và chính thức khởi đầu buổi sinh hoạt đặc biệt mừng 1 năm thành lập của LĐ. Tiếp theo, các trưởng đã cùng với các đoàn sinh và phụ huynh hát bài Lạc Việt Hành Khúc, là bài hát chính thức của Liên Đoàn do Tr. Thạch Thông và Phụ huynh Khoa Đỗ sáng tác. Trong lúc này, một chiếc bánh sinh nhật đã được đem ra để mọi người cùng hát "Happy Birthday" và chụp hình lưu niệm.



Tiếp theo phần khai mạc, các Hướng Đạo sinh Lạc Việt đã chia thành nhiều đội và bắt đầu tham

gia vào những trò chơi do các trưởng và một số Thanh sinh thực hiện, kéo dài đến 12 giờ trưa. Sau những trò chơi, mọi người đã có được một buổi ăn trưa ngon tuyệt cú mèo do Hội Phụ Huynh – Liên Đoàn Lạc Việt phụ trách và chương trình sinh hoạt đã chấm dứt lúc 3 giờ chiều cùng ngày.



Liên Đoàn Hướng Đạo Lạc Việt được chính thức thành lập ngày 9 tháng 5, năm 2015 và sinh hoạt mỗi Thứ Bảy hàng tuần tại công viên Mile Square Park, trên đường Euclid góc đường Heil, thuộc thành phố Fountain Valley, Tiểu Bang California, Hoa Kỳ. Liên Đoàn Lạc Việt hiện có trên 120 Hướng Đạo sinh trong 6 ngành: Âu Đoàn Nam (Cub Scout Pack 980), Âu Đoàn Nữ (Brownies/ Juniors Troop 515), Thiếu Đoàn Nam (Boy Scout Troop 980), Thiếu Đoàn Nữ (Cadette Troop 515), Thanh Đoàn (Venturing Crew 980) và Thanh Đoàn Nữ (Seniors Troop 515). Liên Đoàn Lạc Việt ghi danh với Hôi Nam Hướng Đao Hoa Kỳ (BSA, Orange County Council, Pacifica District), Hội Nữ Hướng Đạo Hoa Kỳ (GSUSA, Girl Scouts of Orange County, Fountain Valley Service Unit), và Hôi Đồng Trung Ương Hướng Đao Việt Nam – Miền Tây Nam Hoa Kỳ. Muốn biết thêm chi tiết xin vào thăm trang nhà www.ldlacviet.org.



Bản Tin Cò Lau 73 — 7

My Personal Experience at Camp

Camping at Lake Hemet was personally a fun experience for me, but not as fun as the other camps that I've been to. But it was a pretty fun experience in my personal opinion. I arrived there after a long trip, thinking that the camp wasn't going to be fun it was probably going to be boring. Friday night for me was as normal, setting up tents so we could have a place to sleep in.

The next morning we did Physical Training with Truong Khoa and some other High Ranking scouts, it was a very tiring yet fun experience with some difficult exercises for me that pushed me to the brink. Later we made breakfast with our patrols which was pretty fun. After that we did the flag ceremony then we played games. The games were very diverse and some of them were fun. I especially liked the spider web one. The day was long and I had to memorize my Scout Oaths and Laws for my Tenderfoot test. After a long day I fell asleep once I got back to my tent.

I woke up the next morning nervous for the Tenderfoot test. I ended passing it, now i'm officially part of the family. In conclusion camp was a pretty normal experience, there wasn't much to do, and it was less fun than the other camps I've been to.

Khoi Ho



Last camp was a blast and I will never forget it. One of my mom's friends took me, Tin and 2 girl leaders. It took us longer than 2 hours to get there, as we were going up the mountains the road was curvy and I was looking down so when we curved it looked like I was falling down. Once we got there and unloaded all our things, it was a while before leaders and tents came. Then people were setting up the tents and I was helping

them.

we finally managed to get a tent. Once we got a tent it was time for putting our mats, sleeping bags, and backpacks. When it was about time to go to bed, and since I was getting my badge under my left pocket I had to set up the tents for the scout leaders. These were new tents and had to be set up differently. It took us a while to get the 3 tents set up.

We had a breakfast of strawberry pancakes, bacon, hash browns, and syrup. First we made the pancakes, and then cut up the strawberries, cook the bacon and hash browns, and then we sang to the leaders of the scout, and then we ate. After that we had to decipher a Morse code and instead of using dashes and dots the used cards. Since this camp's theme was Harry Potter, all the stations were about Harry Potter. MY patrol was one of the last to get the message. My most favorite one was the bridge, where we used sticks and ropes to get across the river. Then we had a lunch of deep fried chicken and hash browns. Then we got back to the stations and finish in up. Then we had dinner of rice, steak, and soup. We had to say all the laws meaning and an example. After that I went to sleep and got the badge. We made breakfast of bagels and cream cheese.

I packed up and set down the tent. Then the parents made a lunch of rice and eggs, Currie, burned chicken. Then a round and thorns and roses then went home.

Nhan Nguyen



When I first arrived at camp I helped unload the car then I helped set up my patrols tent. Half way through setting up the tent the troungs called us over and told us about the tradition that the thien hua kids had to set up the tents for the troungs before we went to sleep. Me and a team of people pitched in our efforts to set up three tents before we went to sleep. The next morning we woke up at 5:30

Bản Tin Cờ Lau 73

can relate those to the ten laws. Then we went to sleep that night and we woke up that next morning at 7:00 am to prepare to get our thien hua. I was nervous at first, but when I did it, It wasn't so bad.

After our thien hua we went back to make some breakfast and pack up our things. We did a tent check and threw away all the ripped and broken ones keeping the parts that are still good and using them for the bad parts. We took all our gear and put them in a line to get ready to be packed up and loaded. Before we left we did a full sweep of the campsite leaving no trace behind. The parents fed us lunch and after that we sat around for a bit and did a final camp breaking ceremony before we left.

Kent Le



During the course of camp I had so much fun because there were so much things to do like the activities and cooking. Although I did not cook as much I still had a lot of fun because there were so many people to talk to. Not only that, but my patrol was helpful in helping me get my Tuyen Hua. I had so much fun and I would love to go again even if it was really cold. The one thing that made it really run was that in my patrol everyone cared about me even the ones that were not in my patrol. I had a lot of fun because of this reason.

I loved the part we got to cook because we had such an awesome cook in our group, so we had Pho and very good sandwiches. I also loved how there was so much time to hang out with no only my patrol, but also the other patrols because some of us bonded so much it is so fun. During the activities we had so much fun, we almost forgot that it was a race and I had forgot too. We weren't really concentrated, but that didn't matter to me because it was great to do things as a patrol.

To be honest I would love to go to camp again and try to make it even better. I loved the entire thought of camping and how fun it was. I did not regret coming to that camp even though it was a 2 hour drive! The best part was getting my Tuyen Hua because I had worked so hard for it and did not want to fail. Many of the people there including my Patrol leader Steven for helping me out and Andre for the good cooking. Also thanks to my entire patrol and the everyone there including the truongs because they made it so much more fun.

Brian Tran

This Memorial Day, the entire Lien Doan had a huge campout at Lake Hemet which was far off in the San Bernardino Mountains. It was around a two hour drive which was much farther than the average camp site. This camp would be one I would never forget, even though everything we do in thieu is hard to forget. For me this camp started on Saturday. I had just arrived at camp after pt so luckily I missed it. After I got off my car, I took my patrol's supply box to the table then helped my patrol make breakfast. After that we started our games rotation. Each game stuck with the Harry Potter theme of camp. Our patrol made good progress, we were 3rd place of the entire Lien Doan, then lunch came around.

At lunch it was very Chaotic, we were the last to arrive since we were stuck on Truong Khoa's bridge game for awhile. We started cooking our burgers right away since we were behind on our meal, our burgers turned out decent, we turned it into the Truong and started eating our own meal. Turns out we won best brunch which surprised me.

After lunch we continued with the games. The next station we had was terrible. The game itself wasn't the problem, it was how long we took on the game. The objective of this station was to get you entire team up a hill on top of a cardboard box by pulling them with rope. We thought it was easy enough but then, that's when major problems occurred. We tried over and over again to get one of our patrol members up the hill, but our technique didn't work. The truongs at that station tried helping us, but we still didn't get it. We spent 2 hours on that station, falling from 3rd all the way down to 6th or 7th, It wasn't till we got this huge lecture about not giving up and going back to rethink your methods before we finally got it. With some huge help from the Truongs and lots of coordinated teamwork, we finally got the whole

am and took care of our personal hygiene before our physical training with troung Khoa at 6:00 am. The boy scouts ran in a line out to the lake and there we did multiple workouts such as high knees, butt kickers, inch-worm, and etc... After doing the physical activities we began to jog back to camp and started cooking our breakfast.



After we had made breakfast we changed into our class A uniform and began flag ceremony, there we got the agenda of what our day was going to be like and what we needed to prepare to do. After flag ceremony, we got into our class B shirts and took our tools along with us preparing to play games. After playing games we had to cook lunch and clean up our cooking stations afterwards. After that we continued on with playing games and then we cooked our dinner. After dinner we prepared for camp fire practicing our skits and going over our lines. After camp fire we sat and did tinh tam and sat there and talked about the ten laws and what they mean to us. While sitting there we realized an looked at how we were throughout the past and if we

What a lovely afternoon it was. Luckily I got all of that finished before dinner. Now it was time for campfire. I dressed up in my Gryffindor robe and went to where the MCs were, I had wonderful time being MC, but soon it was all over. We now had to go over each law. That lasted till 12:00, but it really let me look at who I really was and let me rethink of how I should be acting. Luckily the Truongs gave us a few extra hours of sleep.

The next morning I got dressed and all of thieu walked down to the lake, they dropped off all tuyen hua kids at this tree and told us to wait. What a pleasant time I got to say. I was reviewing the oath with my friend when all the patrol leaders

ran down to get us. I was the first to have to say my oath so great. I approached Truong Brainy and he asked me why I was here and what the first sentence of the oath means. Then I had to recite the oath in front of everybody and can I just say it was nerve racking. I managed to do it and earned my tuyen hua. The rest of the day went by smoothly. We started to pack up, when it was time to go, can't say I wasn't happy, but I knew I would never forget this camp.

Justin Nguyen

To describe my experience at camp, there were enjoyable experiences, and unpleasant ones... The things that I liked about camp were that most of the activities were fun (like the one where we had to drag each other up a rope on a piece of cardboard, the one where we had to get through a web without touching it, and the one where we crossed a bridge by making one, although I feel bad for the sticks that were broken...). The sky was clear that night, which made it a great time for stargazing. The scenery was nice, especially the lake and its surroundings. Another thing that I liked was the food (we actually have to thank Andre for that). I appreciate the campfires because they were nice and warm. I enjoyed watching skit night (they were amazing and funny at the same time, except for our skit...). What I also liked was the Harry Potter theme. I would be content for similar theme ideas! The placement for our tents were actually on grass this time, not sand, like last camp!



Some of the more unpleasant things about camp was that P.T. was a little hard for me and should be very slightly easier. Also, I didn't like our crowded tent and broken door: It made it cold freezing at night! Speaking of nighttime, I would like at least a few more minutes of sleep each night and some time to brush my teeth, because we woke up a little too early, and we stayed up way too late up at camp

Bản Tin Cờ Lau 73 — 10



so I had to instantly go to sleep rather than brush my teeth. Thinking of how to introduce the skit while I was M.C. was difficult. If we had been given a little more time to think about it during camp, we might have been more prepared. It was dusty there, and dust flew into my eyes even though I was wearing my glasses! I would appreciate it if we had put our tents closer to the restrooms and the tables where we cook. Another way to improve camp is to have more space for cooking our meals. It could be better if we had more restrooms, and one more of the dish-washing station. I think the last thing that I didn't like was that we had to take a two hours long car trip there!

Chris Nguyen





Lịch Sinh Hoạt :

Tháng 7/2016 :

- 10 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 17 Họp Đoàn
- 24 Họp Đoàn
- 30 Tùng Nguyên VIII

Tháng 8/2016:

- 7 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 14 Họp Đoàn
- 21 Họp Đoàn
- 25-28 Sinh Nhật 15 (Du Thuyền)

Tháng 9/2016:

- 11 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 18 Họp Đoàn
- 25 Họp Đoàn

Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 06/21/2016

Còn lại kỳ trước \$6,695.00

Thu:

Niên liễm từ phụ huynh:.....\$780.00 Tiền dư Tiệc Giáng sinh.....\$57.00

Chi:

 Tổng số chi
 \$714.00

 Quỹ hiện có
 \$6,818.00

Quỹ Kỷ niệm 15 LĐ:

Tính đến ngày 6/21/2016

Tồn quỷ kỳ trước \$21,998.00 Bé Amy gây quỹ đóng góp \$67.00

Tồn quỹ......\$22,065.00

Bản Tin Cờ Lau 73

DT/DP CAMP

 $m{I}$ would consider the first Trai Hop Ban for Doi Truong Doi Pho as a great opportunity to bond with not only your own Lien Doan but with other Lien Doan as well. Although there were many activities within the camp, it would be difficult to address them all in vivid detail. So therefore, I am going to start off with Saturday morning. At 7 AM, we woke up, got dressed and prepared for physical training. During PT, I was naturally displaying great amounts of enthusiasm – I always have. But what made this experience especially amusing was when one of my friends decided to join me. He would be just as hyped up and just as loud as I would be; it gave me a boost of mentality. Throughout the entirety of camp he would be the one who would push me to put in all of my effort – no matter what I did. Anyways, after PT, we got around to cooking breakfast. One thing about cooking, throughout all of the Thieu Nam of Lien Doan Chi Linh's meals – breakfast, lunch, and dinner - we were awfully inefficient. And that would be due to our poor preparation. We weren't ready for the time constraints that faced us. As a result, it delayed the schedule of the camp and we were not able to socialize with other Lien Doan as much as we wanted to. To change subject, during the games we did not mingle with other Lien Doans - which I did not expect. We usually do not stick with our own Lien Doan when it comes to the big games. I'm not saying that mixing with other Lien Doan is a negative thing. It was a nice change of pace, having teams with people we already know allows us further strengthen our bonds with one another. As for the games itself, it went rather smoothly. I appreciated what all of the truong have taught me within each of their stations. Semaphore would be something I have learned within these games. I am rather inexperienced with semaphore, so it was refreshing to finally be able to get a feel for it. Ultimately, Trai Doi Truong Doi Pho was an uplifting adventure; I would definitely attend any future camps like this one.

Ann Le

At the end of the day, no matter how far away you are from home, there will always be a moment in which you finally return to your family.

As a Scout, this belief still holds true with only the slight exception that there's always a second place that you can come home to. Likewise, through the sacred oath that binds us together to the ten laws that unites the lien doans as a people, the DT/DP camp represents no less than a family reunion. From this wonderful experience, I was given the opportunity to connect with many amazing individuals, challenge my survival knowledge, and earn a new respect for the Scouting movement. Therefore, I would like to dedicate deep thanks to the leaders and huong dao sinh for making this fantastic event happen.

To begin with, after a long day of settling down, everyone was gathered into mixed groups of people from different lien doans to get to know each other. As we took turn introducing ourselves, I was suddenly fascinated at how alike we all were even though we came from totally different parts of California. Because of our similar beliefs, we were able to surprisingly bond and connect on a much deeper level. Afterwards, we participated in a singing competition that successfully opened our creativity and challenged our music knowledge. As simple as this game may be, I believe that it played a predominantly important role in setting us in a environment where individuals obligated to rely on one another in order to claim victory. Another opportunity that we had to bond



Bản Tin Cờ Lau 73 — 12



with others was through Cracker Barrel. The atmosphere of the entire camp immediately livened up as scouts mingled with one another and shared food. Personally, I especially appreciated this precious time because I was able to befriend many wonderful individuals who I still keep in touch with to this day.

In addition, we were also given the opportunity to partake in a variety of skill and friendship games with the people from our own lien doan. Personally, I've always found the big games quite exciting for it's one of the best time that we can test our knowledge on knots, lashings,

orienteering, morse, semaphore, first aid, shelter building, fire making, etc. Because this was a DT/DP camp, I was also able to pinpoint some of my weaknesses that I should improve on in order to effectively lead my members.

As the day slowly transitioned into the night, I was getting quite excited for campfire with the reason being that I could then watch the friends that I've made from Cracker Barrel perform their skit. Of course, each troop did an amazing job in relating to the theme while still maintaining the

audience's attention.

Overall, I truly enjoyed DT/DP camp because it was an invaluable experience to create new friendships, evaluate my previous skills for improvements, and generally open my eyes to the fact that we're all part of a bigger cause that is the Scouting movement. In addition, I would like to dedicate tremendous thanks to the leaders that made this amazing occasion happen. Although there were some rough times throughout the camp, I would still definitely attend the next Trai Hop Ban. Therefore, on behalf of many other Scouts, I suggest that there's a second DT/DP camp in 2017 Spring Break! Once again, thank you for this wonderful opportunity!



The National Vietnamese Scouting Committee of the Boy Scouts of America Presents:

TRAI KHAI PHÁ 3

Venturing Supercamp





Is your crew up for an adventure?

July 9-15, 2017

For a week of great activities at camp Emerald Bay on Catalina Island!

1 Cove Rd, Avalon CA 90704





